



BEKANNTMACHUNG

Die Stadtverwaltung EUPEN gibt bekannt,
dass durch Beschluss des Provinzkollegiums
vom 25. November 2021, dem

**ÖFFENTLICHEN DIENST DER WALLONIE – Direktion der Staudämme,
Avenue Peltzer 74, 4800 Verviers**

die **Genehmigung** erteilt worden ist, für die

Durchführung von Arbeiten am Wasserlauf der Hill, n° 4-61, 2. Kategorie.

Alle Interessenten können den Wortlaut der besagten Genehmigung **werktags während der Dienstzeiten** im Umweltdienst und am **Donnerstag, dem 6., 13. und 20. Januar 2021 bis 20 Uhr** (nach vorheriger telefonischer Vereinbarung: 087/59.58.33) Am Stadthaus 1, einsehen.

Jeder Einspruch gegen diesen Entscheid muss innerhalb von 20 Tagen, gerechnet ab dem Datum dieser Veröffentlichung per Einschreiben an den zuständigen **Minister für nichtschiffbare Wasserläufe, Öffentlicher Dienst der Wallonie, Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, Avenue Prince de Liège 15, 5100 Namür (Jambes)** eingereicht werden.

Eupen, den 30. Dezember 2021

Für das Gemeindegremium:

Bernd LENTZ
Generaldirektor



Claudia NIESSEN
Bürgermeisterin



Ville d'Eupen

AVIS

L'Administration Communale d'EUPEN fait savoir,
que par arrêté du 25 novembre 2021
le Collège provincial a octroyé le permis sollicité par le

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE – Direction des Barrages-réservoirs,
Avenue Peltzer 74, 4800 Verviers**

**pour la réalisation de travaux au ruisseau la Helle, n° 4-61, 2ème
catégorie.**

Les intéressés peuvent prendre connaissance du texte dudit arrêté, **chaque jour
ouvrable pendant les heures de service** au service de l'Environnement, les
jeudis, 6, 13 et 20 janvier 2022 jusqu'à 20h00 (après rendez-vous préalable :
087/59.58.33) Am Stadthaus 1.

Les recours contre cette décision doivent être remis dans le délai de vingt jours à
partir de la date de la présente affiche par recommandé au **Ministre ayant les
cours d'eau non navigables dans ses attributions, Service public de
Wallonie, Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Avenue
Prince de Liège 15, 5100 Namur (Jambes).**

Eupen, le 30 décembre 2021

Pour le Collège Communal:

Bernd LENTZ
Directeur général



Claudia NIESSEN
Bourgmestre